



الكرسي الرسولي

ةي و باب ةلاسر

"ةي و باب ةءارب" ةروص يف

س يس نرف ابابلا مظعألا ربحلل

تأيحالصلا ضع ب ديحت

COMPETENTIAS QUASDAM DECERNERE

ينوناقلا قحلا ةومجم ماكحأ ضع ب اهبحوم ب لذبُت

ةي قورشلا سئانكلا نيناوق ةومجم و

يف ماظنلا ةدحو لا ةهجوملا ةينوناقلا ماكحألاب قلعتي اميف ، تأيحالصلا ضع ب ديحت ،
ةي لجملا ةيسنكلا تاسسؤملاو سئانكلا ةيذيفنتلا ةطلسل لاو ، ةمجال ةسينكلا
نأ ال ةيحص ةيزكرملا نكمي ال . براقتلا ززيو ةكرشلل ةيسنكلا ةيمانيدلا عم قفتي
يخريال دعبلاب رضت نأ ريغ نم ، ةيمانيدلا هذه ززت

نأ تيأر ، نيناوق ةومجم لكب صاخلا ينوناقلا ركفلاو ةيسنكلا ةفاقثلا ةاعارم عمو ، كلذل
، ةدجملا تاعوضوملا ضع ب لوح ، نال يّحت يرأسلا عيرشتلا يف تاريغت يّرجن نأ مئالملا نم
موهفم ةيوقت وه ، ءيش لك لبق ، دوصقملا نإف كلذل . ةينعملا تأيحالصلا دنسُف
ةيفقسأ سلجم يف نيعمتجملا وأ نييشربألا ةفقسألا ةيوعرلا ةيلوؤسملاو ةيعمجملا
ئدابم ةيوقت أضيأو ، نولعألا ءاسؤرلا كلذك و ، ةيقرش ةيخريال تأيلكيه بسحب وأ
ةءافكلاو ةيلأعلاو ةينالقعلا

ي ددعتلاو كراشملا يعمجال عباطلا ، حضوا ةروصب ، ةي عيرشتلا تاريغتلا هذه يف رهظي
لجم يف ، امور فقسأ ةمدخ نامض عم ، اهتويست نود نم ، تافالخال لمشت يتلا ، ةسينكلا
لبق نم عرسأ ةيلعافب يوعرلا ةطلسل لا لعم عيرشت ممتي هسفن تقولا يف . ةدحو
كلذ بلطت يتلا تالجالو صاخسألا نم اهبرق أضيأ هلهسئي يذلا ، ةي لجملا ةطلسل

يَلِي ام نآل ررقأ ،كلذ ىلع ءانبو

1 ةداملا

نېب ةكرتشم ةيكريريكل ةماقإ نأش يف ينوناقلا قحلا ةومجم نم 2 دنب 237 نوناقلا ريصتف ،"تېبثت" ةظفللاب "ةقفاوم" ةظفللاب لذبت ،يساسالا اهماظنو تآيشربال يَلِي امك نوناقلا ةغيص:

اذ ةفقالا رم توم لبق نم ال ،تآيشربال نېب ةكرتشم ةيكريريكل ةماقإ زوجي ال 2 دنب ال لبق ،رمالاب نيي نعمل ةفقالا لبق نم الو ،رم توم لبق تآيشربال عيمجل ةيكريريكل ال تناك .يساسالا اهماظن ىلعو ةيكريريكل ال ةماقإ ىلع يلسررلا يسررلا تېبثت

2 ةداملا

ررقملا ،ةيتونهكلا ةببرتلا جم انرب نأش يف ينوناقلا قحلا ةومجم نم 1 دنب 242 نوناقلا ةغيص ريصتف ،"تببثي" ةظفللاب "قفاوي" ةظفللاب لذبت ،ةفقالا رم توم لبق نم يَلِي امك نوناقلا:

رم توم هررقى ،ةيتونهكلا ةببرتلل جم انرب كانه نوكي نأ بجي ،ةمالل كي يف 1 دنب ال يسررلا هتتبثيو ،اي لعل ةيسننكل ةطلسل نع ةرداصل دع او قلا ال ادانتسا ،ةفقالا اذه .أضي يلسررلا يسررلا تېبثت ،ةديجل فورظلا عم هفيكت نكمي و .يلسررلا يتلا ةماعلا دع او قلا ،ةيكريريكل ال يف ةببرتلا مامت ال اي لعل اىدابملا ددخي جم انرب ال .مىلقا و اةقطنم للكل ةيوعارلا تاجايتح ال بسانت

3 ةداملا

تاسسوملا ال فيضي ،عامتنال نأش يف ينوناقلا قحلا ةومجم نم 265 نوناقلا اصن نم تلصح يتلاو ةماعلا ةيكريريكل ال تآي عمجل اضي ا ،نييكريريكل ال عامتنال ةبسانملا 357 نوناقلا عم اماغانتم قيرطال هذبه حبصيل ،ةيصالل كلت ىلع يلسررلا يسررلا يَلِي امك نوناقلا ةغيص ريصتف ،ةيقرشال سئانكلا نيناوق ةومجم نم 1 دنب

ال و ،يصخش يربح مىلقا ال و ،ةصاخ ةسينك ال ايمتنم نوكي نأ يكريريكل ال ىلع تآي عمجل ال و ،عامتنال اذه ةيصال صب عتمتت ةي عمج ال و ،ةسررلا ةايحل تاسسوم ىدح

ال شيح ب، ؤيحلل صلا كلت لىل عىلوسرللا سىركلا نم تلصح يتلاو ؤمعالا ؤيكي ريلل كإلا
ةلأحرلا نم واءامت نا رىغب يكي ريلل كإلا نوكى نا اعطق لبقى

4 ؤءامل

امىف داخالا يىف نوقحو راذعلا ؤبتر نأش يىف يىنوناقلا قحلا ؤومجم نم 604 نوناقلا
يىلى امك نوناقلا ؤغىص رىصتف، ؤدىج ؤرقف فاضت نهنىب

يشربألا فقسلل ؤوعى يشربألا يوتسمللا لىل ؤاى عمجلا كلت ؤماقلا و فارتعالا 3 دنبل
هتياو ؤوحنم ؤفقاسألا رمتؤمل ؤوعى يىنطوللا يوتسمللا لىل و، هتياو ؤوحنم

5 ؤءامل

نىناوق ؤومجم نم 2 دنبل 489 نوناقلا و يىنوناقلا قحلا ؤومجم نم 1 دنبل 686 نوناقلا
رىطخ ببس لىل اءانتسا، نصحلل نم قاتعانالا ماعنل حنم نأش يىف ؤيقرشلل سئانكلا
ءىمئللا ؤيحلل ص، كلذ ؤبو، تاونس سىمخ لىل ماعنالا ؤرتف ؤتمت، ؤمئادللا روذنلا زربأ و ضعل
امك نوناقلا ؤغىص رىصتف، يشربألا فقسلألا و يىلوسرللا سىركلل طافحت، ماعنالا حنم و
يىلى:

هسلجم ؤقفاومب، لىلعالا سىئرلا عىطتسى 1: دنبل 686 نوناقلا - يىنوناقلا قحلا ؤومجم
لىل، نصحلل نم قاتعانالا ماعنل ؤمئادللا روذنلا زربأ اوضع حنمى نا، رىطخ ببس لىل اءانتسا و
ةقفاوم ذخأ بچىف، يىكي ريلل كإل رملالا قلعء اءاو. تاونس سىمخ نم رثكال كلذ نوكى الل
ةرتفل هحنم و ماعنالا اءه ؤىمئل. هىف مىقى نا بچى يىل ناكلل يىلحملا سىنكلا سىئرلا
رملالا قلعء اءا يشربألا فقسلألا و، يىلوسرللا سىركلل ظوفحم تاونس سىمخ لىل ؤىزت
يشربأ قح تا ؤسسؤمب

نا يشربألا فقسلألا عسى ال 2: دنبل 489 نوناقلا - ؤيقرشلل سئانكلا نىناوق ؤومجم
تاونس سىمخ ؤمئل الل ماعنالا اءه حنمى

6 ؤءامل

ةومجم نم 2 دنبل 546 و 1-2 دنبل 496 نىناوقلا و، يىنوناقلا قحلا ؤومجم نم 2 دنبل 688 نوناقلا
نا رىطخ ببس لىل سمئللا و، ؤتقؤم هرودن تناك نمب ؤقلىل عملا ؤيقرشلل سئانكلا نىناوق
تناك اءا، هسلجم ؤقفاومب، لىلعالا سىئرلا لىل ماعنالا حنم ؤيحلل ص حنمئل، ؤسسؤملا كرتى
ةومجم ل ؤبسنلاب، يىل اءمك يىل نىءوتم رىل و، يشربأ قح تا و، يىربح قح تا ؤسسؤملا

ةوعومجم ببسحب، ةبنا بهرة ةي عمج وأ ةمظنم وأ، ألق تسم ني دحوتم ري دناك اذوا؛ ينون اقل القحلا ةقريشلال سئانكلال ني ناوق

ري صتف، ةقريشلال سئانكلال ني ناوق ةوعومجم يف 496 نون اقلال نم 2 دنبالا يغلي، كذلذ يلي امك ني ناوقلا ةغيص:

سمتلاو، ةمئاق لانت ال ةتقؤملا هروذن تنانك نم 2: دنبال 688 نون اقلال - ينون اقلال قحلا ةوعومجم ماعنا حنم، هسلجم ةقفاومب، يلعالا سيئرلا عيطتسي، ةسسؤملا كرتي نا ري طخ ببسل نا ماعناللا ةحصل مزلي يف، 615 نون اقلال يف هيل راشملا ني دحوتملا نابهرلا ريديفو؛ جورخالا هيف نيغي يذاللا تيبلال فق سأةتتبي.

ماه ببسلو تاقؤملا رذنال ةدم يف دارا نم 496 نون اقلال - ةقريشلال سئانكلال ني ناوق ةوعومجم ريدي سيئرلا هبلط مديقي نا هيلع، ماعالا يف ةايحالا لادوعيو ني دحوتملا ريدي رداغي نا اذو صاخلا عرشلال ظفحي مل ام، هسلجم ةقفاومب ماعناللا حنمي يذالو، لقتسملا ني دحوتملا ةسينكلال ةقطنم دودح يف ةعقاولا ني دحوتملا ةريدا لابس نلاب كيري رطبلال رمألا ةقريشلال.

ءانثا يف ماه ببسل بلطي نم 2: دنبال 546 نون اقلال - ةقريشلال سئانكلال ني ناوق ةوعومجم ماعالا سيئرلا نم لصحي نا هعسوب، ةبنا بهرلا ةي عمجالا وأ ةمظنملا كرتي نا ةتقؤملا روذنال لادوعيو، يئاهن هجو لعل ةبنا بهرلا ةي عمجالا وأ ةمظنملا رداغم ماعنال لعل، هسلجم يضررب 493 نون اقلال يف اهركذ دراوالا راثاللا عم، ماعالا يف ةايحالا

7 ةداملا

1 دنبال 552 و 2 دنبال 501، 499 ني ناوقلاو، ينون اقلال قحلا ةوعومجم نم 700 و 2 دنبال 699 ني ناوقلا، ةسسؤملا نم لصفلا رارق يف اهليدعت متي ةقريشلال سئانكلال ني ناوق ةوعومجم نم يتلا ةظحللا نم لوعفملا ذفان نوكيو، ةمئادلا وأ ةتقؤملا روذنال زربا وضعل، ري طخ ببسلو، هسلجم ةقفاومب، يلعالا ربدملا لبق نم ذختملا لصفلا رارق هب ينعملا غالب اهي فمتي ةغيص ري صتف، ني ناوقلا صوصن لددعت، كذلذ. وضعلل فانئتسالال قح لعل ظافحالا عم اذو يلي امك ني ناوقلا:

يتاذلا مكحالا تاذا ني دحوتملا نابهرلا رايدا يف 2: دنبال 699 نون اقلال - ينون اقلال قحلا ةوعومجم ةقفاومب يلعالا سيئرلا لادوعيو، 615 نون اقلال يف هيل راشملا هسلجم.

ةظحللا نم، رثا وضع قح بب ذختملا لصفلا رارق نوكي: 700 نون اقلال - ينون اقلال قحلا ةوعومجم قحالا لادوعيو نا هيلع بجي، احيحص رارقلا نوكي يكلو. هب ينعملا غالب اهي فمتي يتلا مايا ةرشع لاللا ةصتخملا ةطلسلالا لادوعيو لادوعيو هب عتمتي يذاللا يقي لعت رثا ضارتعالا اذهل نوكيو. غيلبتاللا هم لست نم

ريد سيئر عسوب تقوؤملا رذنلا ةدم يف :499 نوناقلا - ةيقرشلا سئانكلا نيناوق ةعومجم 3 و 2 نيدنبل 522 نوناقلا اقفو ام اوضع لصف في نا ،هسلجم ي ضرب ،لقستسملا نيذحوتملا عرشلا كلذ يضتقا اذا ،كريربلا هديوي نا نم احيحص نوكل هل دب ال لصفلا نا يل ع .ةيكرربلا ةسيئانكلا دودح لخاد ةعقاولا نيذحوتملا ةريدا يل ةبسنلاب صاخلا

عسوب ،لصفلا رارق دض نكل :2 دنب 501 نوناقلا - ةيقرشلا سئانكلا نيناوق ةعومجم سم تلي نا ام او ام لظت عفري نا ام ،فقوم لوعفمبو اموي رشع ةسمخ نوضغ يف بهارلا .عاضقلا قيرط نع يوعدلا ةجالام

ي ضرب ماعلا سيئرلا عسوب :1 دنب 552 نوناقلا - ةيقرشلا سئانكلا نيناوق ةعومجم .ةتقوؤم روذن اذا ام ابار لصف في نا ،هسلجم

8 ةداملا

صاخلا نيناوقلا ميلاعتلا بتك ةعابط نأش يف نوناوقلا قحلا ةعومجم نم 2 دنب 775 نوناقلا ريصتف ،"تيبثت" ةظفلب "ةقفاوم" ةظفل لدبت ،ةفقالا رمتوؤم ةيالو ميلاقا يف :يلي امك نوناوقلا ةغيص

ةعابط ،قبسمل يلو سرلا يسركلا تيبثت دعب ،ينع ي نا ةفقالا رمتوؤم 2 دنبلا .ادي فم كلذ ناك اذا ،هتياو ميلاقا ةصاخ ،ينيدلا ميلاعتلل بتك

9 ةداملا

سئانكلا نيناوق ةعومجم نم 1052 نوناقلا ،ينوناوقلا قحلا ةعومجم نم 1308 نوناقلا نوناوقلا ةغيص ريصتف ،ةيصالا نالدي ،سيدادقلا تانسح ضيفخت نأش يف ةيقرشلا :يلي امك

نوكل ال يذلا ،سيدادقلا تانسح ضيفخت قح :1 دنب 1308 نوناقلا - ينوناوقلا قحلا ةعومجم ةسسؤم ليلع ال سيئرلا ويشرب ال فقس ال لظوفحم ،طقف يرورضو يباوص ببسل ال .ةيكرربلا ةيلوسر ةايح ةيجم و ةسركم ةايح

يشرب ال فقس ال يل دعوت ،ببسل رمتسا املاطو ،لخدلا ضافخنا ببسب 2 دنبلا .ةيواسم نوكتل ،اهتاذب ةمئاقلا و اياصو يضتقمب ةسسؤملا سيدادقلا ضيفخت ةيصالا نكميو هيلع بجي ،دحا كانه نوكل ال طرش ،ةيشرب ال يف اعرش يراسلا ةنسحلا غلبم .ةنسحلا ةدايزب ،ديفم هجوب همازل

واسي دادقلا تانسح ضيفخت ةيصالا هسفن يشرب ال فقس ال يل دعوت 3 دنبلا

فَاك رِيغ لخدلا ناك اذا، ةيسننكلا تاسسؤملا ىلع بترتت يتلا، سي دادقلا باب اياصولا ةمئالم ةقيرطب، اهسفن ةسسؤملا لصاخلا فدهلا قيقحتل

ةايح ةسسؤملا ىلع ال سيئرلا، 3 و 2 ني دنبل ي ف ةدراولا تايحالصلا تاذب عتمتت ي. 4 دنبل ةيكي ريرلكلا ةيوسر ةايح ةيجم و ةسرجم

لافتحال ابا عاضيفخت: 1 دنبل 1052 نوناقلا - ةيقرشلا سئانكلا ني ناوق ةعومجم و ةينابهرلا تاسسؤملا ىلع ال سيئرلا و شراب ال فقس ال طوفحم ةيهل ال ايجرتي لل باب نيكي ريرلكلا نابهرلا رارغ ىلع ةكرتشملا ةيحل تايجم

ضفخي نا، يشرب ال فقس ال دوعي، ضافخنالا اذه ماداملطو، لخدلا ضافخنا دنبل 2 دنبل ي ف اعرش اهب لومعمل تاغربتلا ةيمك ةبسنب ةيهل ال ايجرتي لل باب تالافتحال ددع تاغربتلا ةدايز ىلع حاجنب هماغرا نكميو هيلع بجي دح اكانه نوكي ال طرش، ةيشرب ال

ةيهل ال ايجرتي لل باب لافتحال ابا عاضيفخي نا اضي ا يشرب ال فقس ال دوعي. 3 دنبل ناك يتلا ابا ع ال مايقلل فاك ريغ لخدلا حبصا اذا ةيسننكلا ةسسؤملا لقثت يتلا اهلوبق دنع اهب مايقلل ناكم ال باب

ي ف نومع ال اساسورلا اضي ا هكلم ي، 3 و 2 ني دنبل ي ف ةروكذملا تايحالصلا. 4 دنبل نيكي ريرلكلا نابهرلا رارغ ىلع ةكرتشملا ةيحل تايجم و، ةينابهرلا تاسسؤملا

اهضوفي نا يشرب ال فقس ال عيطتسي، 3 و 2 ني دنبل ي ف ةروكذملا تايحالصلا. 5 دنبل عم، صاخلا بئانلا و، امعلا بئانلا و، نواعملا فقس ال و، طقف دعاسملا فقس ال ىل ضيوفت لل ضيوفت ي ا داعبتسا

10 ةداملا

سئانكلا ني ناوق ةعومجم نم 1054 نوناقلا و، نوناقلا قحلا ةعومجم نم 1310 نوناقلا نالدي، ةيوقت تاسسؤم و ةيوقت بابس اب ةقلا عتمتلا تامازتلالا ناش ي ف ةيقرشلا يلي امك نوناقلا ةغيص ريصتف، ةيحالصلا

يباوص ببسل، يسننكلا سيئرلا عيطتسي: 1 دنبل 1310 نوناقلا - نوناقلا قحلا ةعومجم عامتسال دعب، ةيوقت بابس ال، ني نومعلا تادارا ريغي و ا لدغي و ا ضفخي نا، طقف يرورضو سسؤملا ةدارا عارم عم، ةيلامل نووشلل صاخلا هسلجم ىل او ناشلا يوذ ىل

يلوسرلا يسرلكلا ىل ا عوجرلا نم دب ال، رخالا تالاحل ي ف. 2 دنبل

يسننكلا سيئرلا عيطتسي: 1 دنبل 1054 نوناقلا - ةيقرشلا سئانكلا ني ناوق ةعومجم و اوبهو نيذل ني نومعلا تادارا لدبي و ففخي و ضفخي نا، طقف يرورضو يباوص ببسل

لضفاً في، صتخمل سلجمل او، رمأل مةمهي نم ةراشتسا دعب، ةيوقت ضارغل مهلاومأ اوكرت
سسؤملا ةدارب دّيقتل نوكي ام.

إلى وأيلوسرل يسركل إلى، أنشلا اذه في، عوجرل بجي، تالاحل رئاس في 2. دنبل
مئادل سدوني سلل يضر بفرصتي يذلا كيرطبال

يراس، ةيوباب ةءارب ةروص في ةيوبابلا ةلاسرللا هذه في ررقت ام نوكي ناب رما، هيلعءاناب
أريديج ناك ول يتح، هعم ضراعتي عيشي أ نم مغرلإ لعل، ةمئادو ةتبات ةروصب لوعفملا
زيج لخدي نأو، *L'Osservatore Romano* في ورشن نالعا متي نأو، ةصاخ ةروصب ةظحالملاب
يمسرللا ريسفتللات باتك في ورشن متي نأ م م و، 2022 رياربف/طابش 15 موي ذيفنتللا
في *(Acta Apostolicae Sedis)* ييلوسرللا يسركللامعأ في

في 2022 ماعللا نم رياربف/طابش 11 موي، سرطب سيقوللا الكيليزاب في، امور في يطعأ
يتيربح نم ةعساتللا ةنسللا في، درول ةديس، لوتبال ميرم ةسيقوللا راكذت

سيسنرف

© 2022 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحللا عيمج